



OSSERVATORIO COMUNITARIO

www.dsavocats.com

15/9 rue Blanche
1050 Bruxelles
T .32 2 374 57 77
F .32 2 375 59 69

PARIS . LYON . BRUXELLES . BARCELONE . MILAN . BUENOS AIRES . PEKIN . SHANGHAI . CANTON . SEOUL . HANOI . HO CHI MINH VILLE . SINGAPOUR.

D S A v o c a t s

D S A d v o c a t s
i E c o n o m i s t e s

D S B u e n o s A i r e s

D S D e B a c k e r & B a s t i n

D S A v v o c a t i
S a n t a M a r i a T r i s t a n o Z i c c a r d i



L'OSSERVATORIO COMUNITARIO

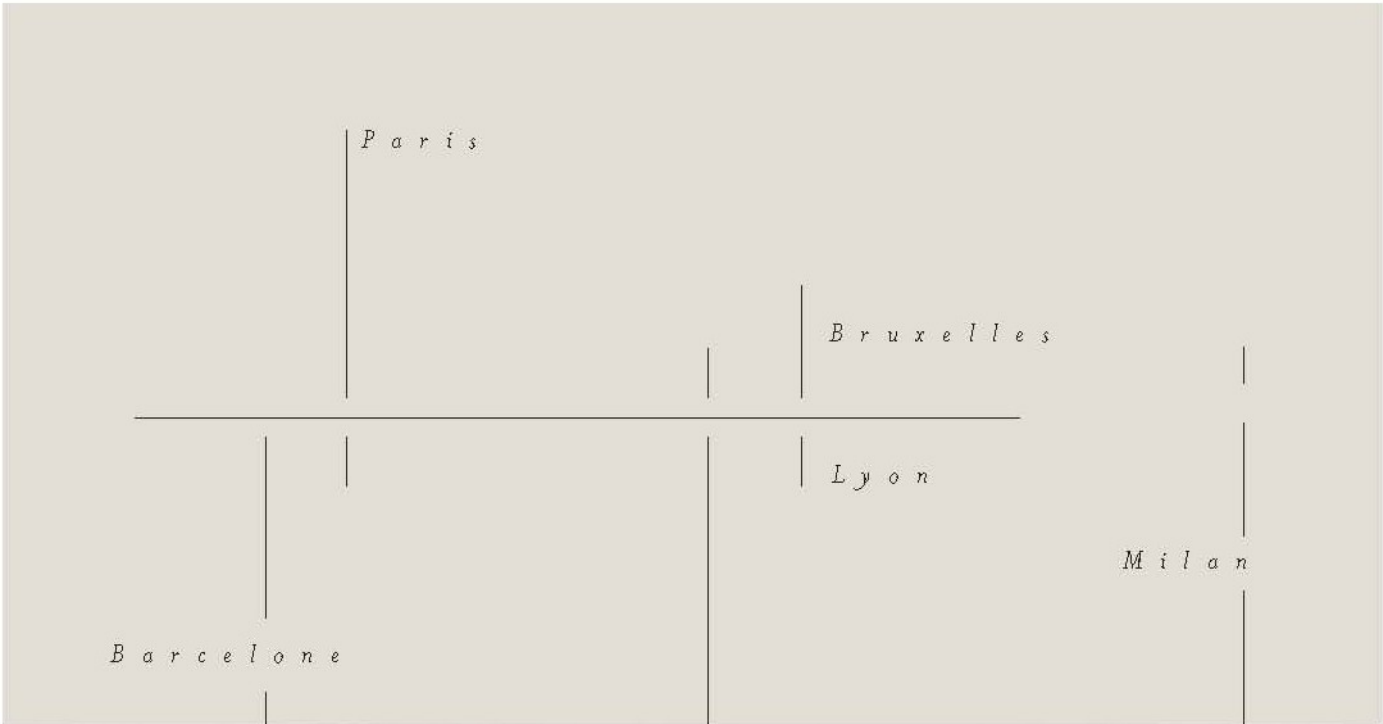
La rete **DS** é nata dall'incontro di diversi studi legali europei e conta oggi quasi **200 avvocati** suddivisi nei **13 uffici** in Francia, Spagna, Belgio, Italia, Cina, Vietnam, Corea del Sud, Singapore ed Argentina.

L'evoluzione del mercato europeo e l'esperienza in materia di diritto europeo degli avvocati della rete DS hanno evidenziato la necessità di molti loro clienti di rendere più efficaci i collegamenti e le occasioni di contatto stabilitesi nel tempo con le molteplici istituzioni comunitarie.

L'intensificarsi degli scambi tra Europa ed Asia ha del resto ampliato le esigenze delle imprese asiatiche di avere la disponibilità di servizi specializzati che consentano alle stesse di essere poste in piena conoscenza della disciplina comunitaria, e di essere informate delle possibilità di azione derivanti dai molteplici programmi di finanziamento proposti dalle Autorità comunitarie.

Per venire incontro a queste due categorie di esigenze, DS ha posto in essere una struttura permanente con sede a Bruxelles : l'osservatorio comunitario.

Esso ha la funzione di garantire una rappresentanza permanente presso le istituzioni comunitarie e propone ai clienti degli studi della rete DS servizi di controllo ed aggiornamento, di lobby, di sorveglianza dello svolgimento di procedure individuali e di assistenza per la eventuale partecipazione a programmi comunitari.



I SERVIZI PROPOSTI DALL'OSSERVATORIO

Il controllo ed aggiornamento sulla legislazione europea

Ponendosi il fine di fornire informazioni in tempo reale, l'osservatorio propone ai suoi Clienti un controllo ed aggiornamento mirato sui progetti di nuove normative europee aventi incidenza sulle attività degli stessi, così come sui programmi di consultazione delle imprese dei diversi settori proposti dalle autorità.

Questo servizio consente di avere una conoscenza precisa dello stato di avanzamento dei lavori preparatori, delle fasi di blocco dei negoziati, dei compromessi presi in considerazione, e consente alle imprese di anticipare gli effetti dell'entrata in vigore delle nuove normative.

L'attività di lobbying

L'osservatorio comunitario organizza una propria attività di lobbying in cooperazione con soggetti specializzati del settore d'impresa o della zona geografica interessata.

La qualità delle informazioni raccolte con la predetta attività di controllo ed aggiornamento consente all'Osservatorio di agire al momento più opportuno per avere efficacia sull'orientamento e la redazione degli atti rilevanti in via di approvazione.

La sorveglianza dello svolgimento di procedimenti di rilevanza per una singola impresa

L'Osservatorio presta un servizio di sorveglianza sullo svolgimento di procedure individuali pendenti avanti la Commissione Europea (misure di difesa dei mercati, con particolare riguardo alle istanze per l'applicazione di misure antidoping contro imprese extra-comunitarie, domande di restituzione di diritti percepiti, e simili) o gli organi giurisdizionali comunitari.

I programmi comunitari

L'Osservatorio può comunicare ai propri clienti le numerose opportunità offerte dall'Unione Europea nell'ambito dei programmi di finanziamento, sia che si tratti di fondi riservati agli organismi europei o di aiuti destinati ad agevolare gli scambi tra Europa e l'Asia.

L'Osservatorio propone un supporto specifico mediante :

l'assistenza alle imprese candidate nel corso di procedimento :
preparazione dei dossiers, sorveglianza sulla sorte delle domande, ecc.

la realizzazione di studi di fattibilità di progetti e ricerche in relazione ai fondi europei correlati alla materia;

I PROFESSIONISTI DELL'OSSERVATORIO

RESPONSABILE



Ruth GUERRA MARIN

Avvocato iscritta agli Ordini di Alicante e di Parigi, è la responsabile della conduzione quotidiana dell'Osservatorio. Ha conseguito titoli di specializzazione in diritto comunitario presso molteplici Università europee : Alicante, Paris XII e Magonza

guerramarin@dsavocats.com

I CORRISPONDENTI all'interno dei singoli Studi :

FRANCIA

Jean-Marie SALVA

Presidente della Commissione sulla disciplina doganale del Comitato francese della Camera di Commercio Internazionale.

SPAGNA

Joaquim Limona

Già allievo del Collegio di Bruges, Professore di diritto comunitario all'Università di Barcellona, Presidente per la Catalogna del Movimento Europeo e della Commissione Internazionale per la Piccola e Media Impresa.

BELGIO

Marie-Anne BASTIN

Esperta in Mediazione, membro di numerose associazioni internazionali di avvocati (UIA, ACR, AIJA).

ITALIA

Fabio ZICCARDI

Professore ordinario di diritto privato comparato all'Università Statale di Milano, esperto in diritto nazionale ed internazionale dei contratti.

Rapporti ASIA EUROPA

Olivier MONANGE

Consigliere per il Commercio Estero, responsabile dei servizi per i clienti asiatici operanti in Europa.

CINA

Claude LE GAONACH-BRET

Consigliere per il Commercio Estero di Francia, responsabile delle attività DS in Cina.

COREA del SUD

Philippe LI

Presidente della Camera di Commercio e d'Industria francese in Corea e Consigliere per il Commercio Estero di Francia.

VIETNAM

Albert FRANCESKINJ

Consigliere per il Commercio Estero di Francia in Vietnam, Avvocato del Consolato di Francia a Hochiminville, Vicepresidente della Camera di Commercio e d'Industria Francese in Vietnam.

SINGAPORE

Olivier MONANGE

Consigliere per il Commercio Estero, responsabile dei servizi per i clienti asiatici operanti in Europa.

ARGENTINA

Monica ORLANDO

Responsabile Studio DS di Buenos Aires e dell'assistenza alle imprese argentine verso l'Unione Europea.

PUBBLICAZIONI

- **DS EURONEWS**

L'Osservatorio comunitario pubblica un rapporto mensile generale sulle novità normative e giurisprudenziali comunitarie, i progetti della Comunità Europea ed i bandi di gara d'appalto ed i programmi di finanziamento europei.

- **IL CONTROLLO SULLE PRATICHE ANTIDUMPING**

Questo servizio di controllo effettuato dal Dipartimento Commercio Internazionale e Dogane dello Studio DS di Parigi effettua un controllo delle procedure antidumping, in specie di quelle nei confronti di imprese asiatiche, e dell'evoluzione della politica commerciale internazionale dell'Unione Europea.

DS AVOCATS PARIS

46 rue de Bassano
75008 PARIS. France
Tel: 33.1.53.67.50.00
Fax:33.1.53.67.50.01
courrier@dsavocats.com

DS AVOCATS LYON

15 place Jules Ferry
69006 LYON. France
Tel: 33.4.37.24.73.73
Fax:33.4.37.24.73.74
dslyon@dsavocats.com

DS ADVOCATS I ECONOMISTES

C/ Balmes, 150
08008 BARCELONE. Espagne
el: 34.93 488 15 20
Fax: 34.93 488 27 90 / 07 97
mllimona@ds-ae.com

DS AVVOCATI

Santa Maria Tristano Ziccardi

Via Camperio 9
20123 Milan
ITALIE
Tel: 39 02 72 09 40 19
Fax: 39 02 72 09 38 28
mail@studiosantamaria.com

DS DE BACKER & BASTIN

Rue Blanche 15/9
B1050 Bruxelles
BELGIQUE
Tel: 32 2 374 57 77
Fax: 32 2 375 59 69
info@debacker-bastin.com

DS BUENOS AIRES

Esmeralda 130 - 4e Piso
C1035ABD Buenos Aires - Argentina
Tel. : + 54 11 4322 3757
Fax : + 54 11 4322 3756
orlando@dsavocats.com

DS AVOCATS SHANGHAI

Hong Kong Plaza South Tower Room 1707
283 Huai Hai Zhong Lu
SHANGHAI 200021. Chine
Tel: 86.21.63.90.60.15
severin@dsavocats.com.cn

DS AVOCATS PEKIN

Union Plaza, Office 1106A
20 Chaoyang Menwai Dajie, Chaoyang Dist
PEKIN 100020. Chine
Tel: 86.10.65.88.57.58
beijing@dsavocats.com

DS AVOCATS CANTON

GIE Tower, Room 2405
403 Huanshi Dong Lu
CANTON 510 095. Chine
Tel: 86.20.8121 8669
desmonts@dsavocats.com.cn

DS AVOCATS SEOUL

Philippe LI C/o KIM & CHANG
Seyang Building 223 Naeja-Dong,
Chongro-Ku
SEOUL 110-720, COREE du SUD
Tel: 822.37.03.13.80
philippeli@kimchang.com

DS AVOCATS HO CHI MINH VILLE

Saigon Trade Center, suite 503
37 rue Ton Duc Thang, District 1
HO CHI MINH Ville, VIETNAM
Tel: 84.8.9 100.917
dshochiminh@dsavocats.com.vn

DS AVOCATS HANOI

North Star Building, Suite 404
4 rue Da Tuong
HANOI, VIETNAM
Tel: 844.8 222.983
dshanoi@dsavocats.com.vn

DS AVOCATS SINGAPOUR

#9-03-04 UIC Building
5 Shenton Way
SINGAPOUR 068808
Tel: 65 62 26 29 69
contact@dsavocats.com.sg